DECANO DE LA PRENSA HISPANA

LA TRIBUNA

DE NEW JERSEY

Año 39 • Núm. 03 | FIRST SPANISH ADVERTISING MEDIUM IN NEW JERSEY AND NEW YORK • MEMBER OF S.I.P. | Feb. 7 - 20, 2001

9,000 TONELADAS DIARIAS DE BASURA DE NY A NJ

Vea Pag. 4



LA HERENCIA DOMINICANA

Se celebra el Mes de la Herencia Dominicana en torno a la fecha de su Independencia y LA TRIBUNA saluda a la comunidad quisqueyana con los mejores deseos de paz y progreso.



LINCOLN Y WASHINGTON

Con diversos actos se celebrará en todo el país el 12 de febrero el natalicio del Presidente Abraham Lincoln y el 19 el "Día de los Presidentes". LA TRIBUNA se une en ese homenaje a quienes condujeron al nacimiento y continuidad de esta gran nación.



MENENDEZ LIDEREO CONFERENCIA DEMOCRATA

UNION CITY.- El Congresista Roberto Menéndez (D-13-NJ) dirigió junto a Martin Frost (D-TX) la conferencia del Caucus Demócrata que durante tres días sesionó en Pennsylvania para revisar la situación nacional y que recibió la breve visita del Presidente George W. Bush. "Queremos una cooperación bipartidista en los asuntos esenciales del país", dijo Menéndez.

¡CUIDADO CON LA CARNE!

El "mal de las vacas locas" parece estar afectando a venados y alces en algunos lugares del país. Hay reses en cuarentena en Texas y advertencias sobre las carnes. (No se vuelvan locos pero tengan cuidado)

HOMENAJE A FUTBOLISTAS BRASILEÑOS EN NEWARK

(Deportes Pag. 11)

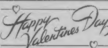
LENNY CALVO DESMIENTE ANUNCIO FALSO

(Política Pag 3)



LA BANDERA Y EL APOSTOL

NEWARK.- Ante el busto a José Martí fue izada la bandera de Cuba en ceremonia dedicada al natalicio del Apóstol donde habló el colega Roberto Prado ante varias personalidades. Más información en la última página (Foto Luis Rosaenz).



"EL EXILIO CUBANO SOMETIDO A LOS ESTADOS UNIDOS"

(Por Eduardo Arocena, Preso Político, Pag. 10)

FORBES APOYA A SCHUNDLER

(Política Pag 2)



MENENDEZ Y DIAZ BALART EN JPC

ELIZABETH.- La Junta Patriótica Cubana que preside Camilo Fernández celebró un acto cultural dedicado a José Martí donde habló el Congresista Lincoln Díaz Balart, izquierda y estuvo el Congresista Roberto Menéndez. (Foto por Luis Rosaenz)

DE POR QUE CLINTON INDULTO A UNA MUJER SUBVERSIVA DE N.J.

(Pag. 4)

CONTINENTAL AIRLINES AYUDA A EL SALVADOR

DECANO DE LA PRENSA HISPANA **LA TRIBUNA** DE NEW JERSEY

FIRST SPANISH ADVERTISING MEDIUM IN NEW JERSEY AND NEW YORK • MEMBER OF S.I.P.

RUTH MOLENAAR
Publicista y Editora

LIONEL RODRIGUEZ
Director

CARLA SORAYA MOLENAAR
Administradora y Ejecutiva

RAMON M. GONZALEZ
Asesor Legal

CARLOS G. BIDOT
Fundador

RENE GONZALEZ
C.P.A.

COMPOSICION • DIAGRAMACION • DISEÑO • *Tuly B. Romero*
Web Página • *Diego Rios*

CUERPO DE REDACCION
Felix Paret • Morán Mariño • Conchita Ruiz
Pedro Martinez • José Dominguez • Pablo Laserna

E-Mail SMolenaar@aol.com
300-36th St. • P.O. Box 805 • Union City, N.J. 07087
Tel.: (201) 617-1360 • Fax: (201) 617-0042

Suscripción Anual: $35.00
PRINTED TWICE A MONTH

EDITORIAL DE LA TRIBUNA

LA TRIBUNA... 39 AÑOS SIRVIENDO AL PUEBLO

LA TRIBUNA nació el 11 de marzo de 1962 en la imprenta "Lusoamericana" de Tony Silva en el # 79 Niagara Street, Newark. Su director fue Carlos Bidot y de su redacción formaron parte inicial Germinal Barral (Don Galaor), Morán Mariño y Cres Gómez.

Pronto amplió su circulación a otras ciudades del estado de New Jersey y sus periodistas, colaboradores y fotógrafos aumentaron, manteniendo todos una línea invariable de decencia, respeto, información y servicio a la comunidad en general. Nacido con el ideal de libertad para Cuba, mantiene ese sueño pero con sus objetivos ampliados para cubrir a todas las comunidades hermanas que están en plena, constante y merecida expansión en la zona.

Nuestra colección de todos estos años es la mejor prueba de una cobertura amplia, interesante, amena, decente, continuada por RUTH MOLENAAR quien adquirió el periódico en el año 1988 y se convirtió en su Editora y animadora hasta el día de hoy en que, con el apoyo de su hermana Soraya Molenaar como Gerente y un numeroso y capacitado grupo de periodistas y colaboradores, nos acercamos al momento de celebrar nuestro 39 aniversario y llegamos al hito histórico de recibir del Concejo Municipal de Newark el honor extraordinario de que se le adjudique el nombre de LA TRIBUNA a la esquina de la calle donde nació. Un honor que debemos a nuestros lectores, anunciantes y amigos. ¡Muchas gracias...!

MIENTRAS CASTRO ESTE EN EL PODER SEGUIRAN LOS VIAJES, NEGOCIOS Y ENVIOS DE DINERO

Por: Lionel Rodriguez

Los insultos del dictador de Cuba contra el nuevo gobierno de los Estados Unidos continúan pero la única respuesta hasta ahora la ha dado el presidente Dick Cheney (digo, Vicepresidente) quien se limitó a decir: "Cuando Fidel Castro se retire del poder entónces podríamos implantar una política más abierta hacia Cuba". ¿Cuándo se retire, cuándo muera? La declaración estuvo muy lejos de la que soñaban los "comecandela" que huyeron temprano de la isla sin hacer nada. Pero hay que meditar: Si "Daddy" Bush fue director de la CIA, Embajador en la ONU, Vicepresidente y Presidente y no tumbó al dictador... ¿Qué hará el heredero, tan comprometido con las iglesias, las petroleras, las grandes corporaciones de negocios y todos esos grupos que están desesperados por comprar y venderle a Castro mucho más de lo que hoy hacen con y sin disimulo?



Dick Cheney, el cerebro tras el trono...

PERDONES PRESIDENCIALES

Bill Clinton pagó favores "perdonando" a ciertas personas. El republicano Gerald Ford perdonó a Richard Nixon por el escándalo Watergate. El republicano George "Daddy" Bush perdonó a Ronald Reagan, a Caspar Weinberger y a seis ejecutivos de la Casa Blanca por el escándalo de venderle armas de contrabando al enemigo iraní. ¡Nada nuevo bajo el Sol...!

LA HIJA DE DICK CHENEY

Mary Cheney, la hija del Vicepresidente Cheney es abiertamente lesbiana. Eso no me importa pero me intriga que ciertos "líderes" republicanos le dicen horrores a Hillary y no hablan de Mary...¿?

EL ACTO MENENDEZ-FRAGUELA

Muy concurrido el acto que el Congresista Roberto Menéndez y el Comisionado Fraguela dedicaron a José Martí. Observé la ausencia de muchos individuos que durante años suplicaron y lograron la ayuda, favores y dinero de Menéndez y de Fraguela. (Me recuerda a un colega que le cogió un apartamento a un Alcade demócrata y después se pasó a los republicanos)

JUGARRETA POLITICA

Buena jugarreta política de la Gobernadora Christine Whitman: aprobó el aumento de precios en peajes y pasajes, vetó la ayuda a las víctimas del ciclón "Floyd" y después renunció para mudarse a Washington liberando así a su sucesor DiFrancesco de una discusión política. Con un pié en el tren, la Whitman firmó el indulto de doce prisioneros, ninguno de ellos hispano

BUSH Y CHENEY PAGAN FAVORES

Dick Cheney, presidente de los Estados Unidos (digo, Vicepresidente) y George Bush, están pagando los favores políticos recibidos de las iglesias y de las petroleras durante la campaña electoral...

LOS NUEVOS DISTRITOS

El Instituto de Liderazgo Hispano discutirá la próxima redistribución de distritos políticos el sábado 10 de febrero desde las 10 AM a 4 PM en el Hotel "Ramada" de Ruta 195 Sur, East Brunswick,NJ.

SCHUNDLER EN EL WALDORF

Jeff Schundler dice que mantiene su aspiración a ser candidato a Gobernador de New Jersey por el Partido Republicano y prepara un banquete pro-fondos para febrero 27 en el Waldorf Astoria de New York que presidirá el magnate Steve Forbes.

LUCHA POR LA ALCALDIA

Hasta hoy hay nueve pre-candidatos a la Alcaldía de Jersey City. Por el momento el Congresista Roberto Menéndez y el Ejecutivo del Hudson, Robert C. Janiszewski apoyan a Glen Cunningham

¿QUE PASA CON LA UEZ?

Hay corre-corre temprano, gestiones y campañitas para que se extienda el plan UEZ (zona de desarrollo de empresas urbanas) en varias ciudades. Quieren que el programa sea permanente. ¿Sucede algo?

LOS DOMINICANOS

Mis saludos a la comunidad dominicana que celebra otro aniversario de sus fechas patrióticas. Si se deciden a votar, serán una fuerza tremenda. Deben escoger a verdaderos líderes, de los que siempre (siempre) han estado vinculados a sus problemas y necesidades.



FRAGUELA BUSCA SOLUCIONES

UNION CITY.- El Comisionado Rafael Fraguela dice que tiene muchas esperanzas de que las gestiones que hacen el Alcalde y él permitan conseguir que el próximo presupuesto estatal incluya una ayuda sustancial para resolver el déficit de la ciudad. Fraguela dice que la Junta de Comisionados eliminó $2 millones en gastos mediante cambios en la compañía aseguradora, menos pago de tiempo extra, reducción de personal y compras y "supresión de los anuncios en los periódicos". En tanto, los funcionarios estatales siguen revisando los libros de los diversos departamentos municipales y la curiosa propuesta de $750,000 para una compra de computadoras que ha llamado su atención.

!LA GENEROSIDAD REPUBLICANA...!

Por Lionel Rodriguez

El gobierno Bush-Cheney (¿o Cheney-Bush?) va a repartir a manos llenas el maná caído del cielo en forma de centenares de millones de dólares para las iglesias y grupos religiosos "que se dedican al trabajo social". Hay corre-corre entre pastores y sacerdotes, obispos y reverendos para coger algo del bizcocho que la Casa Blanca aportará "para uso en cuidados infantiles, educación, etc" para lo cual Bush creó una oficina de asuntos religiosos que pudiera ser inconstitucional. Es una forma de devolver el favor recibido de las iglesias en votos, gestiones y dólares durante la campaña electoral. Y las corporaciones petroleras (a ellas pertenecieron ¿o pertenecen? Bush y Cheney) están en fila para recibir Billones $$ para perforar en la Antártida, Alaska, parques nacionales, etc buscando petróleo y gas. Parte del asunto es la supuesta "crisis" en California, que no se debe a "criminales demócratas" sino que son un pretexto para subir el precio de la electricidad y "justificar" la entrada de las corporaciones en zonas de reserva ambiental como "premio" a sus millonarias donaciones de "dinero suave" a los republicanos. Por el momento, alegando una súbita "baja de la economía" con Mister Greenspan haciendo hoy lo que antes demoró tanto, las corporaciones están despidiendo a miles y miles de empleados, haciendo "ahorros" y aprovechando las viejas ideas del nuevo gobierno. (Texto Lionel Dibujo Fotheringham)

EL GOBIERNO DE CHENEY

El Vicepresidente (¿o presidente?) Dick Cheney ha reunido en torno suyo algo así como "un gabinete de gobierno particular" (shadow power) integrado por un formidable grupo de "asesores", un mini-consejo de seguridad, expertos en política nacional y ex-oficiales del Pentágono. Un gobierno paralelo a la Casa Blanca, al servicio de Mister Cheney, quien sabe que el presidente Bush...poco sabe. (No es malo que el presidente se asesore si es un incapacitado, pero es peligroso delegar tantos poderes)

UNION CITY.- Como anticipó LA TRIBUNA, Lenny Calvo afirma que "coopera con el Alcalde Stack y no aspira a retarlo en elecciones". (Foto Lionel).

LENNY CALVO NOMBRA ABOGADO PARA INDAGAR UN ANUNCIO POLITICO FALSO QUE LE COLARON

UNION CITY.- Lenny Calvo, vice-presidente de la Junta de Educación, nombró un abogado para que estudie una posible acción legal contra un periódico de la zona que ha estado anunciándolo como rival del Alcalde Brian Stack y publicó al respecto un "anuncio" que Calvo afirma "nunca ordené, no lo puse, no sé nada de eso, lo desmiento totalmente".

Como adelantó LA TRIBUNA, el joven Calvo dice: "En un futuro pienso postularme para Comisionado pero no voy ni iré contra Brian Stack a quien ayudé a asumir su cargo y a quien voy a apoyar en las elecciones próximas. El falso anuncio es un trabajo de goma y tijera". Por su parte Stack dice: "Confío en la palabra de Calvo y no me distraigo con lo publicado".

UNA OPINION SOBRE BUSH Y CLINTON

Reproducimos "Una Vocecita" de la estimada periodista Aleida Durán, artículo "Al comienzo de una nueva era" publicado en "Libre" de Miami con su opinión sobre el nuevo gobierno de George W. Bush, el de Clinton y los republicanos.

El pasado 20 de enero se inició una nueva era para los Estados Unidos y para el conglomerado de naciones en el que de una u otra manera esta potencia influye.

El Presidente George W. Bush y los hombres y mujeres que constituyen el nuevo gobierno se enfrentan a una multitud de problemas que van desde una economía algo resbaladiza y conflictos raciales e ideológicos hasta la precaria estabilidad de la paz mundial.

En su primer discurso de despedida el día 18, el Presidente Clinton afirmó que Estados Unidos está disfrutando la más prolongada expansión económica de su historia, con más de 22 millones de nuevos empleos y la más baja tasa de desempleo en 30 años. Clinton se atribuye el mérito por la bonanza de la economía pero no menciona el dato de que desde alrededor de un año ésta ha comenzado a mostrar señales de ir resbalando y se ignora hasta donde podría llegar este peligroso declive. Es indudable que el cierre o la bancarrota de multitud de empresas más o menos grandes, más o menos antiguas, ha lanzado a la calle a cientos de obreros. La alta tecnología desplaza a su vez a aquellos con menor preparación académica. El temor ante una economía que comienza a perder sus robustez se cierne sobre sectores cada vez más amplios de la población.

La conflictiva elección del 7 de noviembre ha escindido más aún las ya hondas diferencias raciales y étnicas que ha padecido esta sociedad desde los inicios de la nación. El presidente Bush tendrá que realizar un esfuerzo si es que verdaderamente quiere lograr la unificación de la nación como reiteradamente ha proclamado. Probablemente no podrá alcanzar esa meta pero podría iniciar al menos la senda, influyendo para que las escuelas dedicaran programas diseñados específicamente para enseñar a los niños la humanidad y la comprensión como factores aglutinantes entre los seres de distintas razas y nacionalidades.

Por otra parte, en el momento presente, puede considerarse que William Jefferson Clinton no fue un mal presidente. Careció de la habilidad necesaria para negarse a contestar preguntas sobre asuntos que pertenecían exclusivamente a su vida personal y matrimonial y para Cuba y los cubanos su paso por la Casa Blanca fue un espanto. Pero, al menos de momento, ninguno de los dos hechos se relaciona directa e inmediatamente con su gestión presidencial. El escándalo Lewinski podría haber terminado el día 19, su último día como presidente, cuando se dio a conocer que no sería juzgado al término de su mandato por haber mentido a un gran jurado federal. Clinton llegó a un acuerdo con el fiscal independiente Robert Ray mediante el cual la investigación se suspendería, a cambio de reconocer que mintió, pagar una multa y con la pérdida de su licencia de abogado en Arkansas.

El asunto cubano es otra cosa. Se ignora aún si las turbias relaciones que Clinton o alguien muy allegado a su gabinete pudiera haber tenido con el régimen de Cuba tendrán consecuencias. Los cubanos le recordarán siempre como el hombre que cerró las puertas a quienes huían desesperados de una dictadura comunista. Pero sobre todo, los cubanos lo recordarán por la debilidad demostrada al haber consentido que el propio dictador de Cuba manejara desde la isla el doloroso caso del pequeño náufrago Elián González.

De todos modos, es necesario recordar que Clinton y cualquier otro presidente de esta nación se debe a su pueblo completo, no a Cuba ni a los cubanos. Según las encuestas, terminó su mandato con el 65% de la aprobación del pueblo. Solo dos presidentes antes se le asemejaron: Ronald Reagan en 1989 y, Franklin D. Roosevelt en 1945. Sin embargo, todavía está por verse si, como Reagan y como Clinton, George W. Bush tendrá la aprobación popular para un segundo término. Su padre no la tuvo.

Ya este primer periodo que acaba de comenzar se presenta bastante difícil. El país es más diverso que nunca, con una enorme y variada inmigración llegada de Asia y de América Latina. De la habilidad y decisión con las que el Presidente Bush encare los muchos problemas que se le presentan, depende la proyección de una sociedad más justa y económicamente estable. Finalizada la contienda electoral, sería el momento en que republicanos y demócratas del pueblo pensaran como dicen que piensan los que componen la élite de los dos partidos. ¡Buena suerte, Sr Presidente!

Comprimidas

Por Lionel Rodriguez

LOS CRIMINALES SUPREMACISTAS
Los crimenes más horribles en los Estados Unidos con el asesinato implacable de hombres, mujeres, ancianos y niños los han cometido los llamados "supremacistas" es decir, sujetos que se creen mejores que los demás.

BOTARON Y TENDRAN QUE IRSE
La empresa Lucent Techonologies está despidiendo a miles y miles de trabajadores "para ahorrar" pero... durante un par de años estuvo criando un elefante blanco y de lujo por $40 millones, el "Farm Golf Club" en Peapack-Gladstone, New Jersey, que ya no puede mantener y que pensaba usar para exclusivos invitados millonarios y poderosos...

DESCUARTIZANDO CON Y SIN DIOS
Antiguamente las autoridades cristianas descuartizaban a quienes no eran cristianos. La semana pasada, David R. Waters, condenado a 60 años de prisión por robarse el dinero de la Organización Ateísta que desde New Jersey dirigía Madalyn Murray O'Hair con su familia, condujo a las autoridades de Texas a un terreno donde mostró la osamenta de tres descuartizados que se supone fueron Madalyn, su hijo y su nieta, quienes desaparecieron en 1995 cuando la "líder" se llevó $500,000 en monedas de oro de la organización ateísta. (La nueva dirigente del grupo vive en New Jersey).

LA MAMA DE PUFFY...
El juicio contra Sean "Puffy" Combs (el ex de Jennifer López) va como el cangrejo, adelante y atrás, con "testigos" que hoy dicen una cosa y mañana otra. Pero la que asiste firme a todas las sesiones es su mamá, Janice Combs, quien reside en New Jersey, viste con suprema elegancia, tiene un Lincoln del último modelo color plateado (con chofer), ostenta una colección de pieles, botas y joyas, luce bien a sus 50 años de edad y procede de un hogar muy humilde. Siempre le lleva a "Puffy" algo para comer en la Corte.

LIBRO SOBRE LAS ELECCIONES
Alan M. Dershowitz, profesor de leyes de Harvard y abogado en varios sonados procesos, va a lanzar un libro investigativo sobre las elecciones de noviembre pasado y el fallo de la Corte Suprema. Se titula "Supreme Injustice", Suprema Injusticia...

DESDE NEW JERSEY A CHIAPAS
Numerosos mexicanos de New Jersey-New York viajarán de una u otra forma a Chiapas para unirse a la marcha del 25 de febrero con las tropas de "Mascarita" Marcos jefe de la única guerrilla en la historia mundial que no pelea contra el Ejército sino que le pide que la custodie en sus ridículas demostraciones ante la televisión, con la complicidad de los medios de comunicación que le dedican tanto tiempo. (Los viajeros volverán para seguir ganando dólares aquí mientras critican al "imperialismo yanqui")

EL PADRE ALBERTO
El Padre Alberto ha fracasado en todos sus horarios de televisión, ahora está en GEMS y lo nombraron director de Radio Paz de Miami.

LOS VIDEOS DE MONTESINOS
Solo se han revelado diez por ciento de 700 videos tomados por la gente de Vladimiro Montesinos por orden del Presidente Fujimori para tener un archivo completo de las "travesuras" de sus adversarios. (Estilo Edgar Hoover). Hasta a Alejandro Toledo lo captaron en una escena extra-conyugal.

EL MISMO PERRO...
Hugo Chávez, "dictador electo" de Venezuela sacó de su cargo de Ministro de Defensa al General Ismael Hurtado a quien acusaban de "politizar" a los soldados. El nuevo Ministro es el abogado José Vicente Rangel, de 71 años, el primer civil en ese cargo. Rangel es desde hace 50 años el más notable comunista del país...

ERROR DE LOS CLINTON
Bill y Hillary Clinton no deben devolver ninguno de los regalos recibidos. Todos los presidentes y las primeras damas (todos) y otros políticos reciben muchos regalos. ¿Recuerdan los vestidos de Nancy Reagan? Y las grandes corporaciones pagaron las fiestas de toma de posesión Bush-Cheney. So what?

POR FAVOR, AVISEME
Cuando el gobierno de Bush-Cheney-Powell derroque al dictador de Cuba favor avisarme para aplaudirlos y unirme a la celebración. Gracias. (Mientras tanto, pueden escribirme directamente al FAX (201) 866-3118 o al PO BOX 4478 Union City, NJ 07089)

RUSIA VENDIO A WASHINGTON POR $100,000 LOS ARCHIVOS DEL PARTIDO COMUNISTA USA

Este es John Haynes, historiador de la Biblioteca del Congreso de los Estados Unidos quien tiene a su cargo la tarea de revisar 435,165 microfilms de los archivos del Partido Comunista de los Estados Unidos que estaban depositados en Moscú y que Rusia vendió a los Estados Unidos hace dos años por $100,000.

UNION CITY NO GUARDO DINERO PARA POLICIAS

La Policía de Union City no ha recibido aumento de sueldos en dos años porque, según aparece ahora, la administración anterior no guardó el dinero que para ello se requería. Los investigadores de Trenton están asombrados de la cantidad tan desproporcionada de oficiales que hay en la pequeña Policía local, una "costumbre" que viene de lejos. Y en otro departamento siguen indagando el destino de muchas computadoras.

CONTRIBUYENTES DE NEW JERSEY PAGARAN $13 MILL[illegible] ACTOS POLICIACOS CONTRA LAS MINORÍAS

TRENTON.- La Fiscalía de New Jersey llegó a un arreglo con varios jóvenes hispanos y negros que fueron tiroteados por policías estatales en el N.J. Turnpike y eso le costará a los contribuyentes por lo menos trece millones de dólares ($13,000,000).

El ataque a tiros ocurrió en abril de 1998 y los dos agentes involucrados enfrentan ahora cargos por intento de asesinato y asalto agravado.

Con mucha menos publicidad, el Fiscal J. J. Farmer revisará los cargos en otros 128 casos de personas que fueron detenidas, arrestadas y/o acusadas en lo que se considera "caracterización racial", es decir, que fueron detenidos en la carretera "por ser negros o hispanos más que por sospechosos". El Fiscal añadió que pedirá el retiro de los cargos en 77 de 94 casos en que los afectados reclaman ser "objetivos racistas" de los "troopers", en su mayoría blancos.

NEW YORK RESOLVIO SU PROBLEMA DE BASURA: AHORA LA ESTA ENVIANDO PARA NEW JERSEY

NEWARK.- Esta semana el condado de Queens sacó su último embarque de basura y con ello el Alcalde Giuliani y el Gobernador Pataki pudieron cumplir su promesa electoral de cerrar el basurero más grande del mundo, el de Fresh Kills en Staten Island.

¿Cómo fue la solución? Desde ahora se llevarán 150 toneladas diarias para una planta incineradora en Hempstead y 1,058 para otras en Queens, NY. El resto, 2,855 toneladas diarias de basuras...para New Jersey. Y cuando se termine un negocio en marcha, entrarán por barco otras 6,000 toneladas diarias por Linden.

Cada año, los camiones harán 350,000 viajes de ida y vuelta por los puentes Washington y Goethals y los túneles Holland y Lincoln atravesando tierras jerseyanas con toda clase de desperdicios. Fresh Kill, dicen los expertos, aguanta otros 30 años de basuras pero para la ciudad de New York el negocio es ahora de $650 millones en lugar de los $220 millones que antes se pagaba a los transportistas.

Todavía se discute si la Mafia está o no detrás de un proyecto pero mientras tanto, la ciudad de New York festeja el cierre del basurero de Staten Island y nosotros recibiremos esos desechos de la siguiente manera cada día: Newark, 1,025 toneladas; Paterson, 1,000; Totowa, 480 y Jersey City 350. Teoricamante, la carga se trasborda a vagones de trenes o camiones sellados que la llevan a ciudades donde la reciben para negocio. Y New York adelanta su plan para trasladar otras 6,000 toneladas diarias de basuras por barcazas hasta un muelle en Linden, NJ donde a su vez las reembarcarían por tren a otros destinos. En total New Jersey manipulará diariamente casi 9,000 toneladas diarias de los desperdicios de "la capital del mundo".

CLINTON PERDONO A TERRORISTA QUE CONSPIRABA EN NEW JERSEY

Por Lionel Rodriguez

NEWARK.- Pocas horas antes de dejar la Casa Blanca, el presidente Bill Clinton firmó 140 perdones a toda clase de personas involucradas en problemas de uno u otro tipo con la justicia y entre ellas a Susan L. Rosenberg, quien fue capturada en 1980 en New Jersey y encerrada en la cárcel de Passaic acusada de participar del movimiento subversivo "Weather Underground" que intentaba cometer varios actos de terrorismo en diversos lugares del estado.

Susan Rosenberg, cuando la arrestaron en Passaic hace 16 años por subversión y terrorismo.(Foto Archivo)

La Rosenberg fue capturada cuando transportaba 740 libras de dinamita y varias armas de distinto tipo. En una Corte de Newark la condenaron a 58 años de cárcel de los cuales había cumplido 16 cuando Clinton la incluyó la semana pasada en sus tan controversiales "perdones presidenciales".

Estando ya sancionada, la Rosenberg fue acusada de participar anteriormente en el asalto a tiros de un banco de Nanuet, condado Rockland, NY donde murieron dos policías y un guardia de seguridad. Por aquel entonces, el Fiscal de New York era Rudolph Giuliani (hoy Alcalde) quien decidió no hacerle juicio a la terrorista "porque una condena de 58 años en la cárcel ya era suficiente". En 1999 los abogados de la Rosenberg pidieron a la Corte Suprema que desestimara los cargos del asalto al banco ya que nunca la juzgaron por eso, que era lo que le impedía recibir libertad condicional. El sábado pasado la mujer, ahora con 45 años de edad, salió de la cárcel y se supone vive con su madre en Manhattan.

POR: JOSE DOMINGUEZ

FRATERNALES

FECHA PATRIOTICA 24 DE FEBRERO

El próximo 24 de febrero se cumplirá otro aniversario del comienzo de la Guerra de Independencia de Cuba, fecha llamada "Grito de Baire" por ocurrir en esa localidad el alzamiento más notable, aunque el inicio de la lucha se desató con más o menos fuerza en otros sitios como Bayate, El Cobre, San Luis, El Caney, Los Charcones, Ibarra, Potrero La Yuca, finca Confianza, etc y entre sus distintos héroes estuvieron Bartolomé Masó, Guillermo Moncada, Victoriano Garzón, Quintín Banderas, Periquito Pérez, Pedro Betancourt, Martín Marrero, Joaquín Pedrosa, Juan Gualberto Gómez, Julio Sanguily, Domingo Mujica, López Coloma, etc. Y otro

24 de febrero, fueron asesinados en el espacio aéreo internacional entre Cuba y La Florida, cuatro cubanos aviadores de "Hermanos al Rescate". Honor a nuestros héroes. Como todos los años, la Federación de Masones Cubanos Exiliados "Cuba Primero" recordará a los mártires de ayer y de hoy en la lucha por Cuba libre.

MASON COLOMBIANO FUSILADO POR LUCHAR POR CUBA LIBRE

El 15 de febrero de 1870 fueron fusilados en la finca "San Juan de Wilson", cerca de El Cobre, Oriente, Cuba, el Ilustre Hermano Andrés Puente Badell, Gran Maestro de la Logia de Colón y otros funcionarios de ese templo masónico, acusados por conspirar para lograr la Independencia de la patria. El Hno Andrés Puente Badell nació en Mompex, Costa Firme, Colombia y emigró a Cuba donde trabajó como Escribano llegando a ser uno de los fundadores del prestigioso Club San Carlos y miembro de la Sociedad Económica Amigos del País, fundador y Venerable Maestro de la Benemérita Logia "Fraternidad # 1" de Santiago de Cuba, Decana de la masonería regular cubana. En honor del VH Puente

Badell, la Gran Logia de Cuba adoptó el 15 de febrero como fecha de duelo masónico. Dos logias llevan su nombre en Cuba, una en Camagüey y la otra en El Caney. Una logia de El Cobre lleva el nombre del sitio donde fueron fusilados (San Juan de Wilson) y en Santiago de Cuba la masonería le erigió un busto. Los restos de Puente Badell y los de otros mártires masónicos reposan en el cementerio "Santa Efigenia", monumento nacional, Santiago de Cuba, donde también está la tumba del Hermano José Martí. ¡Honor a ellos!

EFEMERIDES DE LA PATRIA

Cuando comenzó la "Guerra de los Diez Años" en 1868 tratando de lograr la independencia de Cuba, su principal protagonista fue Carlos Manuel de Céspedes, "el padre de la patria", quién era Venerable Maestro de la Logia "Buena Fé" de Manzanillo. Lo apoyaron entre otros, Francisco Vicente Aguilera, Venerable Maestro de la Logia "Redención de Bayamo y Salvador Cisneros Betancourt, Venerable Maestro de la Logia "Tínima" de Camaguey.

AYUDA A EL SALVADOR

Informa la Hna Aracelis Cáceres que este viernes 9 de febrero habrá una actividad en el salón "Amistad" del 6016 Adams Street, West New York, donde Logias y Cámaras Oddfellows presentarán un show artístico para recaudar fondos destinados a las víctimas del desastre en El Salvador. La donación es de $15 por persona.

COMIDA BAILABLE

Las Logias y Cámaras de la Gran Orden Unida de Oddfellow anuncian una comida bailable dedicada al "Día de los Enamorados" el sábado 10 de febrero en el "Amistad" del 6016 Adams Street, West New York. La donación es $35. Llamar al teléfono (201) 854-9144.

EL HERMANO HECTOR QUEVEDO

Se retira de sus actividades comerciales el Hermano Héctor Quevedo, quien fue el primer presidente de la Cámara Nacional Ajefista (Juventud Masónica Cubana) y por mucho tiempo se ha dedicado en North Bergen al negocio de joyería. Nuestros saludos.

EL GRITO DE BAIRE

ELIZABETH.- El Dr Luis Espina será el orador en la sesión del sábado 24 de febrero a las 7.30 PM en la Asociación Pro-Cuba del 913 Morrel Street dedicada al Grito de Baire. Entrada gratis. Telef (908) 352-1074.

DR EVERALDO DE ARMAS

En los valles de La Florida tuvimos el gusto de saludar al querido Hermano y amigo Dr Everaldo de Armas, recuperado del tratamiento allá recibido.

RECORDANDO A VIVINA PEREZ

En los primeros días de febrero se cumplió un universario de quien en vida fue nuestra querida Hermana y amiga Vivina Pérez. Todos quienes la conocimos recordamos su bondad y su lucha por la fraternidad. EPD.

RELATOS DE ALBERTO CUE

El querido Hno Vladimir Amargo nos envía tres escritos del Hno. Alberto Cué, residente en Puerto Rico, sobre reflexiones y temas de raza y religión y un estudio de la Biblia. Muchas gracias por remitirnos un material fraternal tan interesante.

(REMITAME SUS NOTAS FRATERNALES POR CORREO A HNO. JOSE DOMINGUEZ, # 16 WILSON AVENUE, KEARNY NJ 07032. Gracias



EN BLANCO Y NEGRO

Por Félix Paret

• A PASOS AGIGANTADOS MARCHA LOS TRABAJOS DE LA TORRE DE LA LIBERTAD
• NUEVO AUMENTO EN LOS UNION PLAZA APARTMENTS
• ASUME SU NUEVO CARGO CHRISTINE T. WHITMNA • NOTICIAS RAPIDAS

A PASOS AGIGANTADOS MARCHA LA RECONSTRUCCION DE LA TORRE DE LA LIBERTAD, ANTES REFUGIO DE MIAMI



Para el 29 de mayo del año 2002, fecha del Centenario de la República, se espera sera inaugurada la Torre de la Libertad, lo que antes fue el Refugio, que fuera simbolo de una de las mas tristes historias que haya vivido pueblo alguno. Los trabajos comenzaron hace ya diez meses y van muy adelantados, arduo trabajo de reconstruir el viejo caseron preservando de esa forma los detalles y el estilo de la torre, requisito que exige el Registro Nacional de Lugares Historicos, en el cual figura la Torre. Al terminarse el trabajo constara de salas de museos, donde se ofreceran exhibiciones de artes, salas de conferencias y reuniones. (datos obtenidos de Actualidad Cubana).

NUEVO AUMENTO EN LOS UNION PLAZA APARTMENTS

Union Plaza Apartments, ya puso en conocimiento de sus inquilinos su nuevo aumento, esto ha causado un gran descontento sobre todo en las personas mayores que viven por años en estos complejos de apartamentos ya que año tras años ven aumentar sus rentas alegando para ello reparaciones como la del " garage " bajo techo, donde cae mas agua dentro que fuera y que por años vienen poniendo esto como gastos, este año la Asociacion de Inquilinos muy poco se movió para parar ese aumento que todos esperaban por lo que ellos dijeron los servicios de una abogada fluctuarian en unos $ 10,000 dólares que esos auimentos serian eliminados o por lo menos reducidos a un 1.5 por ciento, pero nada, años tras años ganan estos aumentos, y aqui le aplicamos aquello de que el pez chico se come al grande.

ASUME SU NUEVO CARGO CHRISTINE WHITMAN



Hace algunos dias dejo su cargo de Gobernadora del Estado de New Jersey, Christine Withman, quien pasa a ocupar una posición importantisima en el gabinete del presidente George W. Bush.

La Gobernadora durante su gobierno fue una funcionaria eficiente, comprensiva y sencilla, pionera de muchos servicios para la clase necesitada del estado, fue ella quien puso en práctica " Family Kid Care " un programa para aquellas familias quienes no pueden adquirir un Seguro de Salud, y que a través de ese programa por una módica cuota, ellos obtienen todos los beneficios medicos, o gratuitos para aqueyos cuyos ingresos no le permiten obtenerlo. Christine, dedico parte de su tiempo a ayudar a la Asociaciones del Cáncer, poniendo a funcionar programas de ayudas para quienes padecen de este terrible mal. Esperamos que desde su nueva posición, siga realizando su trabajo en beneficio de las clases necesitadas de la nación.

SENTIDO PÉSAME

Hasta la colega y gran amiga Maria Dolores Enrique, hago llegar mi mas sincero mensaje de condolencia extensivo a todos sus familiares, ante la pérdida irreparable de quien fuera su esposo. Por motivo de encontrarme en cama, me fue imposible expresarle personalmente mi pésame, a quien como ella merece todo mi respeto.

LO SUCEDIDO EN LA CASA BLANCA

Jamás en los distintos cambios de gobiernos en esta nación, se había suscitado un acto de bandalismo, tan sucio y bajo como ha sido el que encontró la nueva administración del presidente George W. Bush, cuando se encontraron que los oficiales salientes habian roto las computadoras y les habian quitado la letra " W".

Esta acción sucia y falta de ética de los que alli trabajaban, jamás había sucedido por profesionales que no demostraron estar a la altura de la posicion que ocupaban, un elemento distinto, falto de madurez y profesionalismo, por el solo hecho del miedo a perder sus empleos, tal y como ellos en anteriores gobiernos ocuparon las posiciones de otros, claro que n tuvieron la mala fe que ellos desarrollaron.

NOTICIAS RAPIDAS ....

ESTE MARTES 6 DE FEBRERO en una recepcion con la presencia de miembros del Congreso, Senado, Diplomaticos, Periodistas y otros invitados, la Federacion Nacional Cubano Americana, inau-gurará sus nuevas oficinas en la capital estado-unidense. Es una única oportunidad para ofrecerle a los jóvenes la oportunidad de apreciar de cerca la dinámica de la politica en Washington D.C. asi como la F.N.C.A. influye en la politica para seguir luchando por la libertad de nuestra patria .... DESDE HACE DIAS EN UNION CITY se viene llevando a efecto una examinación de los libros del municipio por el Director de la Division de Servicios a los gobiernos locales el señor Ulrich Steinberg. Mientrás esto sucede un alivio llegara a la ciudad, ya que antes de renunciar a su cargo de gobernadora Christine Withman, anuncio una ayuda de varios millones de dólares que vendria a balancear el presupuesto local .... LA AUTORIDAD DE PUERTOS New York - New Jersey, recibió la luz verde para aumentar el costo de los tuneles Lincoln, Holland y el George Washington Bridge a $ 6.00 dólares, asi como el P.A.T.H. que hace la travesia de Hoboken - New York a $ 1.50, de nada valió la protesta de quienes diariamente tienen que pasar de un estado a otro para ganarse el sustento de sus familias.................. EJECUTIVOS DE LA CADENA DE TELEVISION N.B.C. y dirigentes Puertorriqueños se han venido reuniendo para que dicha cadena televisiva subsane lo transmitido por ese canal en torno al escándalo del pasado desfile puertorriqueño que ocaciono la imagen negativa que proyectaron al mundo del noble pueblo puertorriqueño...................... DE TODOS ES BIEN CONOCIDO que durante el gobierno de Bill Clinton el Departamento de Justicia no llevo a cabo accion alguna y si hacemos memoria, podremos recordar que el mismo Fidel Castro se hizo responsable de tan ruín acción, años mas tarde el Congresista Lincoln Diaz Balart envió una carta a los fiscales estatales y federales de los Estados Unidos, pidiéndoles el enjuiciamiento del dictador cubano, pero dicha carta jamás tuvo respuesta...................... JUDICIAL WATCH (JW) es una organización no gubernamental con sede en Washington D.C. quien próximamente presentará ante la nueva administración el caso acaecido el 24 de febrero de 1996 en aguas internacionales .... Para todos los Enamorados, un muy feliz dia de San Valentine .... AGRADEZCO A LA SEÑORA BLANCA LLANTADA y su hijo la amable carta que me enviaron con motivo de su presencia en la toma de posecion del nuevo presidente. Madre e hijo son un vivo ejemplo de amor a la patria, pues no hay actividad en contra del dictador donde ellos no esten presente, Gracias en nombre de todos los cubanos libres que recordamos y amamos la tierra que nos vió nacer y que por desgracia un mismo mal nacido cubano la tiene esclaba, ... Y esto es todo por hoy amigos, gracias por leerme y que Dios nuestro señor me los bendiga...

Happy Valentine's Day



NEW JERSEY Y LA COMUNIDAD

ALCALDE BOLLWAGE INFORMA SOBRE AVANCES DE LA CIUDAD

ELIZABETH.- El Alcalde Christian Bollwage pronunció su discurso sobre "el estado de la ciudad de Elizabeth" y ofreció una serie de detalles sobre "el continuado e intenso desarrollo local en todos los aspectos". Se refirió Bollwage a la construcción y restauración de viviendas bajo el programa HOPE y el PDC que lograron crear 2,000 hogares. "El año pasado emitimos 192 permisos para construir nuevas viviendas en Elizabeth, cien más que el año anterior; se transformó el área del puerto, demolimos viejas construcciones e hicimos nuevas (como la de Portside) y mantuvimos el programa de disminución de impuestos y los incentivos para las inversiones. Vienen la ampliación de un hotel y el nuevo ferry", enfatizó el Alcalde Bollwage.

NOMBRAN DIRECTORA EN VERIZON

NEWARK.- Maida E. Chicón, ex ejecutiva publicitaria de la firma FOVA, ha sido nombrada Directora para las comunicaciones de mercadeo de VERIZON para las organizaciones multiculturales.

VISITANTES DOMINICANOS

UNION CITY.- El Secretario de Turismo de la República Dominicana, Ramón Alfredo Bordas y la Senadora Ginetti Bourmigal de Jiménez, de la provincia Puerto Plata, serán agasajados el viernes 15 de febrero a las 5 PM en el restaurant del 4400 Bergenline Avenue. Para los detalles llamar al teléfono (201) 863-1632.

APROBACION DE ESCUELA CHARTER

JERSEY CITY.- New Jersey City University recibió la aprobación del Departamento Estatal de Educación para operar la "University Academy Charter School", primera de su tipo en el Estado Jardín bajo la dirección de un colegio o universidad. La Academia abrirá sus puertas en septiembre del próximo año.

BAILE DE LOS ENAMORADOS

ELIZABETH.- La Asociación Pro-Cuba ofrecerá su "Baile de los Enamorados" el sábado 10 de febrero desde las 8 PM en el Hotel Holiday Inn North con la orquesta "Charanga Stars", Sammy Gálvez y el DJ Raúl. Detalles llamando al teléfono (908) 352-1074.

DE LOS ENAMORADOS BAILE

UNION CITY.- Celebrando el Encuentro Matrimonial Mundial habrá un "Baile de los Enamorados" el sábado 17 de febrero desde las 8.30 PM en el Gimnasio de San Agustín, New York Avenue y calle 40 con la orquesta "Son Moderno" y DJ. Teléfono (201) 866-4641.

LA HISTORIA DE LA CIUDAD

JERSEY CITY.- El nuevo museo de la ciudad se prepara para la exhibición de miles de objetos que han estado almacenados por 25 años y que representan diversos aspectos de la cultura y el progreso de Jersey City. El nuevo edificio del Museo será inaugurado en mayo en 350 Montgomery Street, dijo el Alcalde Schundler.

HIJOS Y AMIGOS DE FOMENTO

UNION CITY.- La nueva Junta Directiva de "Hijos y Amigos de Fomento" está bajo la presidencia de Fernando E. Farrés secundado en diversas posiciones por Osvildo Pradera, María L. del Busto, Edelio Borroto, Ida Borroto, Alexis Astudillo, Lourdes Pinillos, María C. Hernández y Eugenio Hernández. Para el 10 de febrero anuncian Baile de Enamorados en su local del 522 calle 38, teléfono (201) 865-4562.

MISA A SAN LAZARO

UNION CITY.- Todos bienvenidos a la misa en honor a San Lázaro que se ofrecerá el domingo 25 de marzo a la 1 PM en los salones del Club Fomento en el # 522 de la calle 38, Union City. Detalles llamando a teléfonos (201) 856-4562 o al 866-1717.

STACK INVITA A REUNION

UNION CITY.- El Alcalde Brian Stack invita a los vecinos a participar de la reunión que tendrá lugar el martes 13 de febrero a las 7.30 PM en Schuetzen Park, North Bergen, "para tratar asuntos muy importantes". Detalles llamando al teléfono (201) 348-5755.



ALCALDE BOLWAGE HONRA A MARTI

ELIZABETH.- El Alcalde J. Christian Bollwage, derecha, entregó una Proclama a la Junta Patriótica Cubana que preside Camilo Fernández, recordando el natalicio del patriota José Martí. Con ellos, izquierda, Enrique Padrón, Maestro de Ceremonias. (Foto por Luis Rosaenz)

MENENDEZ Y TORRICELLI AGRADECEN AYUDA DE CONTINENTAL AIRLINES A VICTIMAS DEL TERREMOTO

JERSEY CITY.- El Congresista Roberto Menéndez y el Senador Robert Torricelli firmaron conjuntamente una declaración expresando su reconocimiento a la línea aérea CONTINENTAL Airlines "por su respuesta tan favorable a la petición que le hicimos de facilitar el transporte de ayuda humanitaria a las víctimas del terremoto de El Salvador".



SECCIÓN LEGAL









GRADUACION EN HOGAR CREA

NEWARK.- Con fiesta y banquete en el Terrace Ballroom y cientos de participantes se efectuó la graduación de reeducados del programa Hogar CREA que en la región dirige Carmelo Cruz y entre cuyos invitados estuvieron los Concejales Anthony Carrino y Luis Quintana.



AYUDANDO A DAMNIFICADOS

"To Save Latin America" que preside Tony Ibarria ofreció una cena recaudando fondos para ayudar a las víctimas del terremoto de El Salvador y entre los empresarios y personalidades asistentes estuvieron Orlando y Alexandra Bru, Briseida y Rafael Rodríguez, Elena Machado, Mirta Arias, Rosa y José Pinal, Sonia Cuervo, Julio y Maritza Bulnes, Gina Jaramillo, Perfecto Cuervo.

NORTH HUDSON COMMUNITY ACTION CORPORATION TIENE ESPACIO DISPONIBLE PARA NIÑOS Y BEBITOS

WEST NEW YORK.- La North Hudson Community Action Corporation que preside Michael Leggiero anuncia la disponibilidad de espacios para niños desde 6 semanas de nacidos hasta 2 años y medio de edad en sus modernas instalaciones que incluyen toda clase de actividades creativas, materiales y atención interior y exterior. Para los detalles llamar a los teléfonos 201-662-9220 o 662-9036.

LOS NEGOCIOS EN NEW JERSEY

Sovereign Bancorp vendió 18 de sus oficinas bancarias en Delaware, Pensylvania y el sur de New Jersey con depósitos de $319 millones y préstamos por $53 millones a la corporación Fulton Financial Lancaster. Por otra parte la Vlasic Foods International que tiene su sede en Cherry Hill, NJ fabricante de salsas de barbacoa y otros productos, se declaró en quiebra y gestiona su venta a Heinz Company. Y la empresa Pen Jersey Advance, propietaria de 4 diarios y 23 semanarios en New Jersey y Pennsylvania, compró los semanarios Hunterdon County Democrat, Hunterdon Observer, The Warren Reporter y el "Horse News".

FONDOS PARA AYUDAR A PAGAR COSTOS DE ENERGIA A FAMILIAS POBRES

Consumer Guidance ha establecido un fondo para ayudar a las personas que tienen problemas financieros debido al alto costo de la electricidad, gas y energía. El fondo procede de donaciones privadas y coorporativas. Las empresas que deseen cooperar pueden remitir sus contribuciones a: P. O. Box 96051, Washington, DC 20090-6051. Los consumidores que deseen aplicar pueden llamar al teléfono 202-595-1035



RAFAEL NAVARRO QUINTANA

Nació a la vida temporal en Gran Canaria, España el 11 de Octubre de 1931. Nació a la vida eterna en Union City, New Jersey el 13 de enero del 2001. Gracias, Señor por darnos tantos años la presencia de tu ángel, nuestro querido ángel Rafael. LA TRIBUNA se une al dolor de la familia Navarro y les expresa su más sincero pésame.



En paz descanse

ARSENIO PLASENCIA



La Familia Plasencia les da las gracias a todas las personas que compartieron nuestro dolor en el velorio y sepelio de Arsenio Plasencia. Gracias a todos los que enviaron arreglos florales, recordatorios y oraciones. Estamos muy agradecidos por su expresión de condolencia.

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★



Luces de Estrellas

DESDE MIAMI, FLORIDA

MORAN MARIÑO

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★

SI, SI...BAJARON A CRISTINA Y AL GORDO...

Univisión aprovechó el pretexto de que la novela "Ramona" tiene buena audiencia para darle tremendo palo a Cristina Saralegui. La bajaron para las tres de la tarde (Laura Bozzo queda de reina en Telemundo en ese horario) y de paso bajaron al Gordo y la Flaca para las dos de la tarde, hora del Este. Cristina ha preferido pasar por el alto el batazo pero el Gordo y la Flaca no pudieron aguantarse la boca ni la mala cara.Mientras tanto, la Doctora Laura Bozzo, brillante presentadora de "Laura en América" le está sonando duro a la vieja Cristina. La peruana busca soluciones y ayuda a los pobres. Y ahí está la prueba en las encuestas. Me imagino que el "jaccuzi" de Raúl de Molina debe estar lleno de grasa...

EL CANTANTE SALVATORE ADAMO

Salvatore Adamo nació hace 56 años en Comiso, en la isla de Sicilia y es el mayor de siete hermanos. Desde que tenía tres años de nacido vivió en Bélgica y entró en escena a los 15 años, cantando, componiendo y tocando guitarra. Sus éxitos llenan varios volúmenes y tras un retiro voluntario de varios años (que pasó en gran parte en una mansión de la isla caribeña de San Bartolomé) prepara su regreso al escenario.

SI YO FUERA ARTISTA...

Si yo fuera artista no iría a ningún Telemaratón de los que se dan en Miami porque quienes dirigen esas cosas ponen por delante a los artistas de dinero y a los extranjeros, dejando para último a los locales que casi siempre actúan verdaderamente gratis. Los artistas de Miami tienen que darse su lugar.

DOS BELLAS CANCIONES POR DHM STUDIO

En el aire dos bellas canciones "Ese hombre soy yo" y "Vivir sin ti" del compositor cubano Héctor Monteagudo que fueron grabadas conb el sello "D.H.M. STUDIO" por el joven cantante Johnny Guzmán, un pino nuevo con tremenda voz, armonía, ritmo, elegancia este Johnny Guzmán y algo más...

EN DEFENSA DE ARMAND

Resulta doloroso -tenemos que repetirlo- que un fotógrafo de pacotilla de Miami se haga llamar a sí mismo "el fotógrafo de las estrellas" copiando el de ARMAND, el único que sí recibía ese nombre por haberlo ganado con esfuerzo, trabajo y arte. Como ya Armand no tiene voz para defenderse salimos en su nombre a la defensa de son título y a criticar a quien no es ni la sombra del artista verdadero. ¿Qué dicen y hacen los que se decían amigos de Armand?

MAURICIO: OTRO QUE COPIA

Y al gordo Mauricio Zelic, siempre enredado en su "Cotorreo", le repetimos: ese "tiki tiki" de que tú hablas lo copiaste del difunto cronista Otto Genaro que era quien usaba la frase. Mauricio plagiario.

EL INCULTO VICENTE FERNANDEZ

Vicente Fernández es un cantante decadente pero muy muy multimillonario y por eso se mantiene pero en realidad su cultura es floja, flojísima. Desde el punto de vista cultural no ha progresado mucho desde que era un guajirito. Sólo tiene tiempo para ganar y guardar dinero, no para cultivarse. Así viven unos cuantos millonarios de la pantalla, radio y escenario.

ABRE MUCHO LAS VOCALES

La cantante argentina María Martha Serra Lima no es tan buena como muchos pretenden. Su voz es grata pero abre mucho las vocales y todas sus canciones tienen el mismo tono, el mismo pobre sabor. Es una más...

LO QUE OTROS NO DICEN...

En las novelas mexicanas, cuando la gente está a la mesa, siempre aparecen las copas con un líquido amarillo ¿es que no tienen otra cosa?***No me gusta el espacio de MONICA y mucho menos el titulado "A oscuras pero encendidos"***El Alcalde Joe Carollo (Miami) fue quien le puso a Martha Flores el nombrete "la lechuza de la noche", que le viene muy bien***Susy Lemán se ha olvidado de quienes la ayudaron cuando comenzó a cantar en Union City. Se cree estrella, ya no le hace falta ayuda. Está equivocada. Yo le dediqué muchas crónicas en los 22 periódicos en que escribo y ni siquiera me llama. No le perdonamos ese olvido. Y RECUERDE: ES BUENO SER IMPORTANTE PERO ES MUY MALO CREERSE IMPORTANTE...CHAO...



PAQUITA GALLEGOS

Esta es la actriz Cristina Umaña, quien hizo el papel de "Paquita Gallegos" en la exitosa novela que ha estado presentando Telemundo.



MORAN CON CARLOS OLIVIER

Nuestro cronista Morán Mariño, izquierda, en charla con el actor y doctor venezolano Carlos Olivier, uno de los artistas más cotizados en su país.

EN EL TEATRO THALIA

QUEENS,NY.- El Teatro Thalia presenta desde hoy hasta el 11 de marzo la obra "El Hombre del Siglo", del dramaturgo chileno Miguel Frank, dirigida por Cesario Oliva Bernal con actuación de Eddie Marrero, María Teresa Silva, Juliana Duque, Carlos García y Alex del Romero, en su sala del 41-17 Greenpoint Avenue, sector Sunnyside, en inglés jueves 8 PM y sábados 3 PM y en español viernes y sábados 8 PM y domingos 4 PM. Los detalles y reservaciones al teléfono (718) 729-3880.



NIÑOS Y JOVENES ARTISTAS

UNION CITY.- El juvenil elenco que actuará el 17 de Febrero a las 7 p.m. en el Teatro GRACE.

REVISTA MUSICAL "GETTING TO KNOW US"

DIRECTOR: LUCIO FERNANDEZ

COREOGRAFIA: MEGAN SMITH

SABADO, 17 DE FEBRERO - 7:00 P.M.

GRACE THEATRE

PARK AVENUE y 40 STREET

DONACION $10

TELEFONO: 201-583-9599

PEDRO MARTINEZ

HABLA CON EL PUEBLO

EXPLICACION ESTIMADOS LECTORES

Agradezco inmensamente sus llamadas telefónicas y sus cartas expresando su apoyo hacia mis puntos de vista. He contestado todas las cartas que he recibido y que tienen remitente con la excepción del Señor Lionel Rodriguez el cual me da algunos consejos que agradezco y que pienso considerar. Lamentablemente, algunas llamadas y cartas que he recibido han sido completamente anónimas y no puedo contestarlas por razones obvias. Los anonimatos son atribuidos a los gusanos cobardes y parece que esas pobres sabandijas también son demócratas, segun las cartas y llamadas anónimas que he recibido ultimamente. Pueblo lector, a mi nunca nadie me ha comprado, ni ningun político electo o no electo podrá comprar mi conciencia y patriotismo con una sonrisa falsa, y mucho menos con un pavo. Reconozco también que mis escrituras son publicadas en un periódico que supuestamente nunca ha sido controversial y que a la vez es también informativo. Para mi la información y el periodismo es un circulo, y no un horizonte con un solo punto de vista y de un grupo que controla lo que se escribe en español en el área. Si, ese control se ejecuta con anuncios pagados lo cual pone la etica de la profesión periodística en una balanza muy precaria para mi criterio. Por ese compromiso deshonesto que tienen algunas publicaciones locales, muchas veces no se presentan las dos caras de la moneda y el pueblo hispano que depende de los periódicos locales se le mantiene mal informado y en la orilla de una onda de la ignorancia. El solo hecho de que se presenten punto de vista diferente y bien documentado, causa un corrientazo brusco en la conciencia de quienes han sido victimas del lavado de cerebro eterno implantados por los lideres demócratas. Reitero que algunos medio de comunicación locales son a veces falsos y otros tratan de ser por lo menos legitimos, pero la mayoria de las veces sus historias son inventadas y escasamente documentadas. Yo documento y estudio todo lo que me atrevo a escribir, y reto al primero que pruebe alguna falsedad en mis articulos. Creo solemnemente en la Constitución de los Estados Unidos, y por lo tanto no me suscribo a la censura de ideas y punto de vista que son responsables y bien estudiadas. Si algun día tengo que escoger entre la censura y no escribir, escogeré lo último y buscaría la forma de constribuir mis ideas en una publicación propia y que se guie por la base de la libre expresión del escritor. Sabemos que hacer un semanario informativo no es ciencia de cohete, pero en este medio tan saturado y controlado por fuerzas extrañas se tiene que ser cauteloso para que la experiencia sea digna y para que no le falte credibilidad. Yo me paro en frente del texto que escribo, pero no con frases demagogas que van más alla del sensacionalismo. Señores, yo no duré diez años en la fuerzas submaritimas de los Estados Unidos para hoy tenerle miedo a ningun político corrupto del área. Acostumbrense, lo que viene en el futuro le abrirá los ojos a todos, incluyendo al pueblo demócrata que ha sido usado, abusado y manipulado por politicos corruptos y sin escrupulo por más de una generación.

AGRADEZCO LA CORRESPONDENCIA
QUE PUEDAN REMITIRME A
PEDRO MARTINEZ
P. O. BOX 805, UNION CITY, NJ 07087

BUSH PROPONE BAJAR IMPUESTOS

El Presidente George Bush presentó ante el Congreso su propuesta de rebajar los impuestos en forma tal que, dice, cada familia ahorraria más de $1,600 anuales por ese concepto. El plan se basa en el sobrante de dinero que heredó del gobierno Clinton.

Ariel Sharon ganó abrumadoramente las elecciones en Israel y las izquierdas tiemblan.

El ex-presidente Ronald Reagan cumplió noventa años de edad que sus muchos simpatizantes celebraron con diversos actos.

PAUL DIGAETANO PROPONE CREDITOS PARA DONACIONES DE CARIDAD

El lider de la mayoría en la Asamblea de New Jersey Paul DiGaetano, republicano por Essex, Bergen y Passaic propuso una ley que ofrecerá créditos de impuestos a las contribuciones para fines de caridad iguales al 6% de los primeros $2,500 dólares donados.

EL EXILIO CUBANO SOMETIDO A ESTADOS UNIDOS

Por Eduardo Arocena
Preso político cubano encarcelado en Alabama

Una parte del exilio cubano es patriótico, genuino y contundentemente expresivo. Es un símbolo de rebeldía e intransigencia anticastrista. Muchos tienen la tesis de la beligerancia armada, única vía para lograr la libertad, independencia y soberania de Cuba.

Pero...por desgracia para la causa libertaria tenemos el comportamiento cuestionable y malicioso de otros muchisimos "exilados" cubanos convertidos en el "comején" que viene carcomiendo y destruyendo todos los esfuerzos legitimos (los verdaderos y efectivos) para recuperar la patria. Estos "exilados" no se cansan de exigir sacrificios a los cuales no honran con su ejemplo, arengan a luchas de las cuales no participan. Gustan de figurar como líderes y como abanderados de "la causa" provocando situaciones de altas tensiones emocionales y políticas, reclaman "desobediencias civiles" aún sabiendo que conducen a costosas derrotas. Cubanos "exilados" y "líderes" que ante la menor señal de peligro escurren el cuerpo. Son esos que andan tras el oropel del "reconocimiento", las placas, el espacio político, pero arropados en la no violencia a pesar de sus alardes heroicos y ladridos de perros satos. Son los que solo llegan al límite que les establece "el gran Tío".

La lealtad del desterrado cubano (a veces ciega y con visos masoquistas) hacia el gobierno que les ha brindado la oportunidad de estadía y bienestar propio y familiar es obvia a pesar de las innumerables traiciones, entregas y pactos vergonzosos contra la libertad de Cuba que han hecho todos los gobernantes norteamericanos. Una gran mayoria de despatriados cubanos se hizo de la ciudadanía norteamericana y con ello pusieron fin a las inquietudes que los asediaban además de adquirir el derecho de votar por el candidato que más les convenga o guste aunque conscientes en su fuero interno de que ninguno de los politicos o partidos hará nada determinante o positivo por la libertad de Cuba. Cuatro décadas de gobiernos diferentes así lo demuestran.

El desterrado cubano, ciudadano o no, se incrusta cada vez más dentro de la sociedad de los Estados Unidos y procrea generaciones dentro de la nueva patria adoptada, un nuevo entorno abrazado, lo cual paulatinamente crea una fisura en la identidad y la lealtad a los orígenes y en la decisión de regresar o quedarse. ¿CUANTOS DE VERDAD ESTAN HOY DISPUESTOS A ENFRENTAR LOS RETOS QUE CONLLEVARIA EL EMPEZAR DE NUEVO EN UNA TIERRA DESCONOCIDA Y SIN NADA? ¿Cuántos de los que hoy gritan tanto en las esquinas renunciarian al cheque de la Seguridad Social y a los beneficios de su estancia aquí para dar el salto mortal a Cuba? ¿Serán acaso éstas una de las tantas causas por las cuales no se ha podido lograr el derrocamiento de la tirania castrista? ¿Será por ello que tenemos tantos "jefes" y tan pocos "indios" en esta cómoda reservación entre entregas de placas y "honores" y congratulaciones reciprocas?.

DEPORTES

POR: PABLO LASERNA



DR SALIHI Y SU ESPOSA ERNA AGASAJARAN A FUTBOLISTAS BRASILEÑOS QUE VISITAN NJ

NEWARK.- El conocido médicoo Dr F. Al-Salihi y su esposa Erna Altman, ex-congresista de la región de Para, Brasil, ofrecerán un agasajo privado para un numeroso grupo de jugadores de softball y líderes deportivos y sociales que visitan New Jersey tras un intercambio fraternal con un grupo que estuvo en aquel país con el Concejal Mariano Vega.

La delegación procedente de Vitoria, Brasil, está integrada por 20 niños y sus supervisores y maestros, entrenadores y periodistas. Los jovencitos juegan en equipos de soccer en su país y este sábado 10 de febrero por la tarde el Dr Salihi y su esposa Erna les darán una recepción (solo por invitación) en el "Casa Nova 3" del 70 Adams Street, Newark. El Concejal Vega y los visitantes expresaron su agradecimiento a los esposos Salihi por su atención. Los muchachos pasan doce días visitando New Jersey.

$215 MILLONES PARA LA ARENA

Horas antes de mudarse para Washington la Gobernadora Christine Whitman firmó un compromiso "en principio" para dejarle $215 millones en préstamos y finanzas públicas a los intereses privados de los Yankees Nets y los Devils para construir una arena en Newark.

Los juegos de beisbol profesional de los Bears comenzaran en Newark el 11 de Mayo.

HONRAN EL NOMBRE DE LA TRIBUNA A UNA ESQUINA DE NEWARK EN MARZO

El Concejo Municipal de Newark NJ a propuesta del Concejal Luis Quintana develará el nombre de LA TRIBUNA en una esquina de esa ciudad como homenaje al 39 aniversario de la fundación de este periódico, el más antiguo de habla española en constante publicación en el estado de New Jersey.

LA TRIBUNA nació el 11 de marzo de 1962 en la imprenta de Tony Silva en el # 79 Niagara Street, en Newark. Su Director fue Carlos Bidot y de su redacción original formaron parte Germinal Barral (Don Galaor), Morán Mariño y Cres Gómez. Para dejar constancia histórica, habrá un acto público el próximo 8 de marzo en la citada dirección y otros eventos de los cuales vamos a informar. Todos en LA TRIBUNA expresamos nuestra gratitud y orgullo por tal acontecimiento, muy especialmente a los lectores, anunciantes y amigos.

Happy Valentines Day

SI USTED SE PARECE A VICENTE ARENAS PUEDE GANAR OPORTUNIDAD EN TELEVISION

En la foto VICENTE ARENAS, artista, cantante de ópera, predicador y uno de los fundadores de Radio Visión Cristiana, residente en Paterson NJ quien está ofreciendo una gran oportunidad: SI USTED SE PARECE A EL, ENVIE SU FOTO Y DATOS A: P.O.BOX 6127 PATERSON NJ 07509 Y PUEDE TENER LA OCASION DE TRABAJAR COMO ACTOR EN LA TELEVISION DE ESTADOS UNIDOS.

El actor, cantante operático y predicador Vicente Arenas ofrece una gran oportunidad artística.



UNION CITY.- Muy concurrido el acto que cada año dedican el Congresista Roberto Menéndez y el Comisionado Rafael Fraguela para recordar el nacimiento de José Martí, el patriota cubano. Fraguela dijo: "Aunque nos critiquen seguiremos exigiendo la libertad de Cuba". Menéndez dijo: "Hay mucha hipocresía en la Iglesia y en las [illegible]luciones sobre el caso de Cuba"(Foto por Luis Rosaenz).

MENENDEZ Y FRAGUELA OFRECIERON ACTO DEDICADO A MARTI

Por Lionel Rodríguez

UNION CITY.- "Muchos nos ignoran y hasta se burlan de nosotros cuando nos ven en actos como éste reclamando que el pueblo de Cuba tenga el derecho a escoger a sus gobernantes libremente, pero nosotros mantendremos la posición de estas cuatro décadas denunciando todos los horrores de la dictadura comunista y clamando por el derecho del pueblo a ser libre y ayudando en todo lo posible a que lo consiga", dijo el Comisionado Rafael Fraguela en el acto dedicado a José Martí en salones del Club "Fomento".

"Es penoso y asombroso que en Cuba esté preso, aislado, maltratado desde hace tiempo el médico Dr Biscet por el único delito de pensar libremente y sin embargo ni la Organización Mundial de la Salud ni las instituciones internacionales de médicos se hayan pronunciado para que lo liberen", dijo el Congresista Roberto Menéndez, uno de los patrocinadores del acto.

Decenas de personas se reunieron en el tributo anual que Menéndez y Fraguela organizan para recordar a Martí y en el que participaron con grandes aplausos las alumnas de las academias "Oneida's Dance Studio" (en su 35 aniversario) y "Yolanda's Academic Music & Dance" y se sirvió una "cena martiana" gratis.

Menéndez llamó la atención sobre el arresto en Cuba de dos funcionarios checoslovacos y advirtió que con ello el tirano quiere exigir que el gobierno checo no vuelva a votar contra su régimen como lo hizo en varias ocasiones anteriores en foros mundiales. "Hay mucha dualidad e hipocresía sobre Cuba y yo espero que el nuevo gobierno de Estados Unidos haga cumplir de verdad las sanciones impuestas contra el régimen", enfatizó el Congresista.



JUAN PABLO DUARTE

Con diversos actos se celebra el Mes de la Herencia Dominicana desde el aniversario el 26 de Enero del natalicio del prócer Juan Pablo Duarte y el 27 de Febrero próximo la proclamación de la Independencia. LA TRIBUNA felicita a todos los dominicanos.

LA INDEPENDENCIA DOMINICANA

El 27 de febrero de 1844 se proclamó la Independencia de la República Dominicana y el recuerdo de la efemérides comenzó desde el pasado 20 de Enero con tributos a su héroe, el patriota Juan Pablo Duarte y a quienes hicieron posible la emancipación. Se cumplirán 157 años de la independencia del país quisqueyano, cuya comunidad se expande por New Jersey y por todos los Estados Unidos.



LAS DOS ALAS...

Durante la celebración del natalicio de José Martí estuvieron hablando largo rato en privado y en la mesa que compartían, el Congresista Roberto Menéndez y la Freeholder Nidia Dávila, quien trabaja con Torricelli. (Foto por Luis Rosaenz)





GOYA AYUDA A EL SALVADOR

SECAUCUS.- La empresa GOYA Foods envió 40,000 libras de arroz y alimentos enlatados para los damnificados del terremoto de El Salvador. Preparando el cargamento vemos a Rafael Toro, Director de Relaciones Públicas, Conrad Colón, Vicepresidente y Ed Torres, Director de Ventas de la empresa respectivamente. (Foto GOYA)

EMBAJADA DE CUBA LIBRE

La Fundación Nacional Cubana abrió una oficina en Washington a la que llamó "Embajada de Cuba Libre" y dice que desde allí ayudará en todo lo posible a los grupos que dentro de la isla quieren liberar al país ya que "las acciones de ahora no son suficientes".

PABLITO MORILLA Y LOS DERECHOS HUMANOS

El escritor y maestro Pablo Morilla Jr mantiene su preocupación por Cuba y solicitó información al Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos sobre las violaciones que se cometen en la isla sometida al comunismo. Sin embargo, Morilla recibió una nota manuscrita donde le "devuelven la pelota" para que le escriba a otra dependencia de esa burocracia. Pablito sigue estudiando para Maestría en Educación Bilingüe, escribiendo y leyendo, ahora el "Manual de Historia de la Cultura".



¿EL SUICIDIO DE JOSE MARTI?

UNION CITY.- En el local de la Asociación de Ex-Presos Políticos Cubanos se desarrolló una conferencia sobre José Martí con motivo del aniversario de su natalicio el pasado 28 de enero y el disertante, profesor Vicente Echerri pronunció interesante charla en que planteó su tesis de un intento suicida de Martí en su juventud y dijo que su inmolación en el campo de batalla el 19 de mayo de 1895 fue "casi un suicidio" si se examinan las características del hecho. El acto comenzó con las notas de los Himnos Nacionales de los Estados Unidos y Cuba siguiendo la invocación por el jovencito Alfred Sotolongo, un minuto de silencio por todos los mártires de la libertad y la democracia, las palabras del presidente Angel Alfonso y tras la charla de Echerri se cerró como siempre cantando "La Montaña" himno de los presos políticos cubanos. En la próxima reunión se hablará sobre "El Grito de Baire", inicio de la Guerra de Independencia de Cuba en 1895, según informó Aniceto Cuesta, Secretario de Cultura.

INVESTIGAN NEGOCIOS Y REGALOS ENTRE EMPRESARIO DE FORT LEE Y FUNCIONARIO LIGADO A COREA

Por Lionel Rodríguez

FORT LEE.- Agentes federales investigan las relaciones entre David Chang, propietario de la empresa "Bright & Bright Corporation" de Fort Lee, NJ y C. Kenneth Quiñones, un ex-funcionario del Departamento de Estado de los Estados Unidos con muchos vínculos con el gobierno de Corea del Norte en torno a una serie de negocios y regalos que pudieran ser ilegales.

Los federales registraron la casa de Quiñones en Virginia como parte de la indagación. David Chang se declaró culpable de aportar $53,700 en contribuciones ilegales a la campaña senatorial de Robert Torricelli quien ha negado cualquier actuación incorrecta. Todo indica que en el curso de la indagación sobre la relación Quiñones-Chang, este último dijo que le solicitó ayuda al funcionario para tratar de cobrar $71 millones que alega le debe Corea del Norte por embarques de granos. Los federales desean saber si para lograr apoyo, el empresario de New Jersey le regaló un automóvil marca "Acura" a la esposa de Quiñones; $50,000 a su hija "para pagar la matrícula universitaria" y un empleo con buen sueldo a otra hija en un hotel de Fort Lee. El vehículo fue comprado en una agencia de Hackensack, NJ.

LA TRIBUNA
P.O. Box 805
Union City, N.J. 07087

Bulk Rate
U.S. Postage
PAID
Permit #1300
West New
York,
N.J.

Address

Correction
Requested